

# À VOIR !

## Village de marques McArthurGlen

Créé en 2023, son ambition est de faire vivre aux visiteurs une expérience novatrice qui s'étend au-delà du shopping en faisant de l'Art un pilier central de McArthurGlen Paris-Giverny. Expositions, œuvres et sculptures au sein même des allées du centre, tout est réuni pour allier mode, plaisir et découverte culturelle.

Le village de marques a la volonté de développer une expérience shopping durable dans un centre le plus respectueux possible de la planète avec son infrastructure moderne et innovante "Haute Qualité Environnementale" (Norme NF HQE).

Téléphone de l'accueil : +33 (0)2 77 42 03 00

## MUST-SEE PLACES

### McArthurGlen designer outlet

Opened in 2023, its ambition is to offer visitors an innovative experience that goes beyond shopping by making Art a central pillar of the McArthurGlen Paris-Giverny. You will find exhibitions, artwork, and sculptures within the center's walkways. Everything is brought together to combine fashion, fun, and cultural discoveries. The outlet mall aims to develop a sustainable shopping experience in a center that is as respectful as possible of the planet with its modern and innovative "High Environmental Quality" infrastructure (HQE NF Standard).

Reception phone number : +33 (0)2 77 42 03 00



## Gare de Pacy-sur-Eure

Et si vous preniez le train, en vallée de l'Eure, comme à la fin du 19ème siècle ? Venez découvrir le décor de l'époque en gare de Pacy-sur-Eure. Le Chemin de Fer de la Vallée de l'Eure vous propose des balades en train d'autrefois à la découverte de la vallée, sur l'ancienne ligne Rouen-Chartres-Orléans (plusieurs possibilités de circuits, d'une durée de 1h15 à 3h30).

Why don't you hop on the train, in the Eure Valley, just like at the end of the 19th century? Discover the scenery and ambiance of that time period at Pacy-sur-Eure train station. The Eure Valley Railway offers train rides to explore the valley, on the old Rouen-Chartres-Orléans line (several circuit options, ranging from 1 hour and 15 minutes to 3 hours and 30 minutes).

## UN PROJET EN PARTENARIAT AVEC :



### Retrouvez les autres brochures :



## POUR PLUS D'INFORMATIONS, CONTACTEZ :

### CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE VERSAILLES-YVELINES

CHAMBER OF COMMERCE

21 avenue de Paris  
78000 Versailles  
+33 (0)1 55 65 44 44

### CHAMBRE DE COMMERCE ET D'INDUSTRIE PORTES DE NORMANDIE

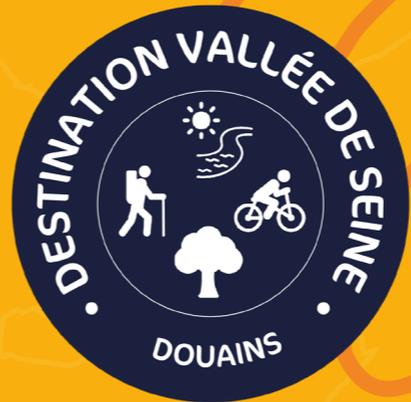
CHAMBER OF COMMERCE NORMANDIE

215 route de Paris  
27000 Evreux  
+33 (0)2 77 27 00 27

### OFFICE DE TOURISME NOUVELLE NORMANDIE

TOURIST OFFICE  
12 Rue du pont  
27200 Vernon  
+33 (0)2 32 51 39 60  
nouvelle-normandie-tourisme.com

1ère édition

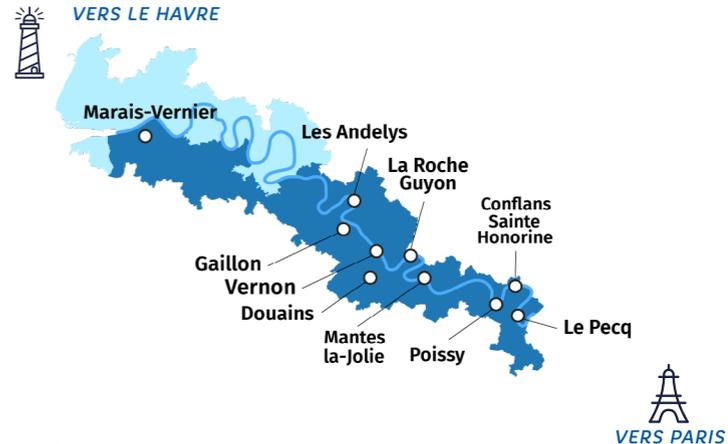


# PLAN SHOPPING

Une pause en ville ?  
Découvrez les commerces  
et faites du shopping !

## SHOPPING CITY MAP

Enjoy your free time !  
Discover our best shopping places in the city !



## LA VILLE

### Douains, une fenêtre vers la Normandie

Douains est une petite commune normande, idéalement située entre la côte normande et Paris. Elle est desservie par la plus vieille autoroute de France, l'A13, construite juste après la seconde guerre mondiale pour relier la capitale aux stations balnéaires. Entre les plages du débarquement et Giverny, Douains est une nouvelle étape touristique pour découvrir notamment l'artisanat et la gastronomie locale.

## THE CITY

### Douains

Douains is a small town in Normandy, ideally located between the Norman coast and Paris. It is served by France's oldest highway, the A13, built just after the Second World War to connect the capital to seaside resorts. The D-Day beaches and Giverny, make Douains the new tourist stop to discover, specifically for its local craftsmanship and gastronomy.



RÉDUCTION OU CADEAU  
DANS LES BOUTIQUES PARTENAIRES  
DU CLUB ESCALES

DISCOUNT OR GIFT IN THE CLUB ESCALES PARTNER'S SHOPS

# À VOIR !

## Le château de Bizy

En vallée de Seine, plongez dans l'histoire d'un château de Normandie aux illustres propriétaires.

A Vernon, ce château, bâti en 1740 dans un style classique, est inspiré de Versailles. Louis XV, le Duc de Penthièvre et Louis-Philippe en ont été les propriétaires ! Vous découvrirez les salons décorés de belles boiseries et les souvenirs de la famille Bonaparte, ainsi que des maréchaux Suchet, Masséna et Davout. A ne pas manquer : les tapisseries des Gobelins et un guéridon en marqueterie offert par Napoléon 1er. Flânez dans le parc à l'anglaise aux arbres centenaires, et admirez ses fontaines, bassins et statues du XVIIIe siècle.

## MUST-SEE PLACES

### Castle of Bizy

Delve into the history of a Normandy castle with illustrious owners in the Seine Valley. Come and discover this castle built in 1740 in a classical style inspired by Versailles located in Vernon. Louis the 15th, the Duke of Penthièvre, and Louis-Philippe were among its owners! You will explore the salons adorned with beautiful woodwork and the memorabilia of the Bonaparte family, as well as the Suchet, Masséna, and Davout marshals. Do not miss: the Gobelins tapestries and a pedestal table gifted by Napoleon the 1st. Stroll through the English-style gardens with its centuries-old trees, and admire its fountains, basins, and statues from the 18th century.



© Crédit photo : Château de Bizy/Sylvain Bachelot



- i** Office de Tourisme / Tourist Office
- O** Commerçants partenaires / Partner shop
- P** Parkings / Parkings
- +** Pharmacie / Pharmacy
- €** Distributeurs / Cash Machines
- 👁️** Patrimoine / Must-see places
- Trajet voiture / Car distance



**1**  
**L'ÉPICERIE - GVRNY**

La Normandie est riche de saveurs : venez les découvrir à l'épicerie fine GVRNY ! Elle présente un large choix de spécialités normandes : Caramel au beurre salé, miels, bières, pop-corn, infusions, boissons alcoolisées ou soft, spiritueux et encore bien d'autres gourmandises à découvrir. Des dégustations sont régulièrement proposées.

*The Normandy region is rich in flavors: discover them all at the local gourmet grocery store GVRNY! It offers a wide selection of Norman delicacies: Salted caramels, honey, beers, popcorn, herbal teas, alcoholic or soft drinks, spirits, and many other delights to explore. Tastings are regularly offered.*

Village de marques McArthurGlen Paris-Giverny  
+33 (0)2 77 42 03 10

Lundi au vendredi 10h-19h  
Samedi et dimanche\* 10h-20h

\*sauf les dimanches du mois d'octobre et le dernier dimanche de décembre

Monday to Friday 10am-7pm  
Saturday and Sunday\* 10am-8pm

\*except sundays of octobre and the last sunday of decembre



**2**  
**RESTAURANT LES HORTENSIAS**

Avec sa carte aux accents régionaux, le restaurant Les Hortensias met en avant les recettes incontournables de la cuisine normande et les revisite avec des créations contemporaines et gourmandes. Le chef se fournit en produits régionaux, de la terre et de la mer, grâce à une sélection rigoureuse des meilleurs artisans et producteurs locaux. Dans un cadre à la décoration fleurie, à la fois originale et élégante, Les Hortensias accueille aussi bien les déjeuners d'affaires que les repas familiaux ou amicaux.

*Full of local flavors, the restaurant Les Hortensias showcases the must-try dishes of Norman cuisine and revisits them with modern and delicate twists. The chef sources regional products, from, both, land and sea, through a selection of the best local artisans and food producers.*

*Set in an creative and elegant flowerful decor, Les Hortensias lends itself nicely to business lunches or intimate dinners as well as larger groups catching up over bottles of wine and a meal.*

Village de marques McArthurGlen Paris-Giverny  
+33 (0)2 77 42 03 10

Lundi au vendredi 10h-19h  
Samedi et dimanche\* 10h-20h

\*sauf les dimanches du mois d'octobre et le dernier dimanche de décembre

Monday to Friday 10am-7pm  
Saturday and Sunday\* 10am-8pm

\*except sundays of octobre and the last sunday of decembre



**3**  
**LA MAISON DES MÉTIERS D'ART**

Conçue par le designer de renommée internationale, Mathieu Lehanneur, en collaboration avec la Chambre des Métiers de L'artisanat de Normandie et la Chambre de Commerce et d'Industrie Portes de Normandie, La Maison des Métiers d'art est un lieu qui permet de mettre en avant l'artisanat et les savoir-faire de Normandie. Elle réunit plus de quatre-vingts artisans et rassemble des talents variés : céramique, maroquinerie, art floral, ébénisterie, travail du verre et du lin...

Dans un environnement vivant et dynamique, les artisans proposent des démonstrations et des ateliers pour les adultes et les plus jeunes.

*Designed by the internationally renowned designer, Mathieu Lehanneur, in collaboration with the Chamber of Trades and Crafts of Normandy and the Chamber of Commerce and Industry Portes de Normandie, La Maison des Métiers d'art is a place that highlights the craftsmanship of Normandy. It brings together more than eighty artisans and gathers various talents: ceramics, leather goods, floral art, cabinetmaking, glasswork, and linen work... In a lively and dynamic environment, artisans offer demonstrations and workshops for both adults and children.*

Village de marques McArthurGlen Paris-Giverny  
+33 (0)2 77 42 03 10

Lundi au vendredi 10h-19h  
Samedi et dimanche\* 10h-20h

\*sauf les dimanches du mois d'octobre et le dernier dimanche de décembre

Monday to Friday 10am-7pm  
Saturday and Sunday\* 10am-8pm

\*except sundays of octobre and the last sunday of decembre